DENON

EXERCISE FREAK™

AH-W150

Auriculares Bluetooth / Intrauriculares

Manual del usuario

Primeros pasos

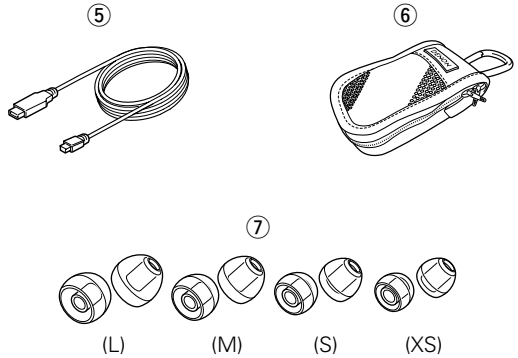
Gracias por haber adquirido los auriculares DENON Globe Cruiser. Los ingenieros de DENON han realizado todos los esfuerzos posibles al diseñar y desarrollar estos auriculares con la finalidad de suministrarle la mejor experiencia de escucha personal posible.
Consulte esta guía para obtener más información acerca del uso de estos auriculares.

Contenido

Primeros pasos 1
Accesorios 1
Características 1
Funciones 2
Preparaciones para el uso 2
Carga de la batería 2
Emparejamiento con un dispositivo Bluetooth 3
Activación de la conectividad inalámbrica Bluetooth 4
Ajuste de los auriculares 4
Escuchar música 5
Escuchar música mediante Bluetooth 5
Realización de llamadas telefónicas 6
Realización de una llamada 6
Contestar una llamada entrante 6
Finalizar una llamada 6
Uso de la función de llamada en espera 6
Ignorar una llamada entrante 6
Cambio del modo auriculares al modo teléfono móvil durante una llamada 6
Otras operaciones 6
Información adicional 7
Descripción general de los patrones de visualización del indicador LED 7
Solución de problemas 8
Precauciones sobre el uso de los auriculares 9
Información sobre marcas comerciales 9
Especificaciones del producto 9

Accesorios

① Guía rápida 1
② Precauciones sobre el uso de los auriculares 1
③ Precauciones relacionadas con la señal 1
④ Lista de redes de servicio 1
⑤ Cable USB (para la carga, longitud: aprox. 1,3 m) 1
⑥ Estuche de transporte 1
⑦ Fundas de silicona para los audífonos (tamaños XS / S / M / L) 1



Características

Conexión inalámbrica mediante Bluetooth (☞página 5)

Disfrute escuchando música inalámbricamente desde dispositivos de audio con Bluetooth habilitado, una vez emparejados. Igualmente, controle con facilidad el funcionamiento de dispositivos con Bluetooth habilitado desde los auriculares.

Compatibilidad con llamadas en el modo manos libres (☞página 6)

Emparejar los auriculares a un teléfono móvil compatible con Bluetooth permite la realización de llamadas en el modo manos libres.

Conversaciones telefónicas claras

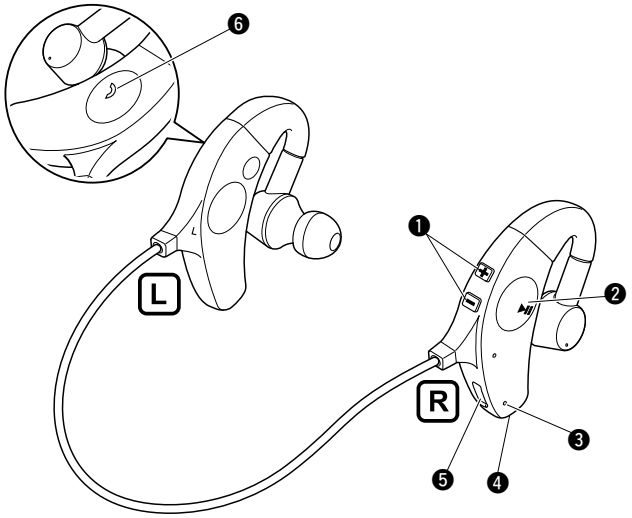
Los auriculares utilizan tecnología CVC (Clear Voice Capture) para la realización de llamadas claras con ecos y ruidos de señal mínimos.

Batería recargable incluida (☞página 2)

Recargue la batería del auricular conectándolo a su ordenador mediante el micro cable USB (incluido).

Preparaciones para el uso

Funciones



❶ **Botón del volumen (+ / –)**
Ajusta el volumen de los auriculares.

❷ **Botón de control**
Acciona un dispositivo de audio emparejado (☞página 5 “Escuchar música mediante Bluetooth”).

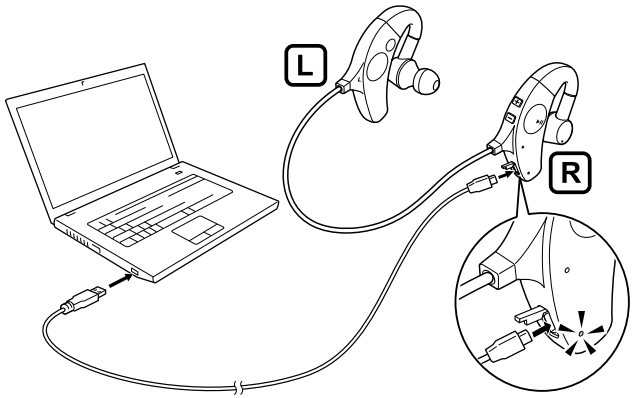
❸ **LED indicador del estado**
Visualiza información sobre el estado de los auriculares.

❹ **Micrófono de llamada**

❺ **Puerto de carga (puerto de conexión USB)**
Recargue la batería de los auriculares conectando el micro cable USB (incluido).

❻ **Botón de llamada**
Pulsar para realizar llamadas mediante el uso de un dispositivo de teléfono móvil emparejado.

Carga de la batería



Cargue la batería de los auriculares al utilizarlos por primera vez tras su adquisición, o cuando el nivel de carga de la batería sea bajo, conectando los auriculares a un ordenador mediante el cable USB suministrado.
El indicador LED parpadeará durante la carga de la batería.
- Carga del 0% al 49%: Parpadea lentamente en rojo
- Carga del 50% al 99%: Parpadea en rojo aprox. cada 2 segundos
- 100% de la carga: El indicador LED se apaga

- Cuando el nivel de la batería sea bajo, el indicador LED parpadeará en rojo aprox. cada 3 segundos acompañado de un pitido.
- Cuando la batería esté completamente cargada, podrá disfrutar de aprox. 5 horas de reproducción de audio.
- Necesitará aprox. 2 horas para cargar completamente una batería agotada.

NOTA

- Durante la carga de la batería, la función Bluetooth no funciona.
- Si la batería se agota durante el uso de los auriculares, se oirá un pitido y los auriculares se apagarán.
- El tiempo de uso varía según la temperatura del entorno de uso, el método de uso, etc.
- Si el tiempo de uso es extremadamente corto, incluso tras haber cargado completamente la batería, puede que la batería haya llegado al final de su vida útil. En dicho caso, póngase en contacto con el centro de servicio técnico de DENON.
- La sustitución de la batería ha de ser realizada por un técnico.

Emparejamiento con un dispositivo Bluetooth

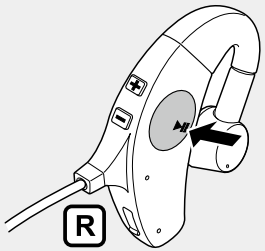
Si desea escuchar música o realizar llamadas, deberá primeramente registrar (emparejar) el dispositivo Bluetooth.
Una vez completado el emparejamiento, el dispositivo Bluetooth puede ser reconectado a los auriculares.

NOTA

Vuelva a emparejar los dispositivos en los siguientes casos.

- Tras emparejar nueve o más dispositivos
  Los auriculares pueden registrar hasta un máximo de ocho dispositivos. A partir del noveno dispositivo, los nuevos emparejamientos sobrescribirán la información de emparejamiento anteriormente almacenada, comenzando a partir del emparejamiento más antiguo.
- Si se ha eliminado la información de emparejamiento de los auriculares o del dispositivo Bluetooth

1 Con la función Bluetooth de los auriculares desactivada, mantenga pulsado el botón Control durante aprox. 4 segundos.



- Los indicadores LED rojo y azul parpadearán alternativamente, y los auriculares entrarán en el modo de espera de emparejamiento.
- Durante la carga de la batería, la función Bluetooth no funciona. (☞página 4 "Activación de la conectividad inalámbrica Bluetooth")

2 Inicie los procedimientos de emparejamiento en el dispositivo Bluetooth que desee conectar y busque los auriculares.

- Consulte el manual del usuario del dispositivo Bluetooth para más información.
- Si se le solicita la entrada de un código PIN (clave de acceso), introduzca "0000" (cuatro ceros).
- El indicador LED azul se iluminará durante aprox. 5 segundos una vez completado el emparejamiento.

- Los auriculares saldrán del modo de espera de emparejamiento si el emparejamiento no ha sido completado en un plazo de 3 minutos. En dicho caso, mantenga pulsado el botón Control durante 5 segundos o más para desactivar la función Bluetooth, a continuación vuelva a iniciar el proceso de emparejamiento.
- Los auriculares aparecerán como "DENON AH-W150" en el dispositivo Bluetooth al cual se emparejarán.

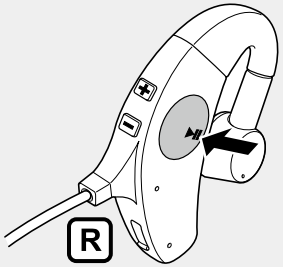
❑ Eliminación de información de emparejamiento

Si ha registrado información de emparejamiento incorrecta o si desea emparejar de nuevo dispositivos, borre primero la información de emparejamiento registrada.
Mantenga pulsado el botón de llamada durante 5 segundos o más cuando los auriculares y el dispositivo Bluetooth sean emparejados para borrar la información de emparejamiento. Cuando la información haya sido borrada, se oirá un pitido y los indicadores LED rojo y azul parpadearán simultáneamente cinco veces.

Activación de la conectividad inalámbrica Bluetooth

Active por adelantado la función Bluetooth del dispositivo Bluetooth que se va a conectar.

Mantenga pulsado el botón Control de los auriculares durante aprox. 1 segundo.



- Se oirá un pitido y los indicadores LED rojo y azul se iluminarán simultáneamente durante aprox. 1 segundo.
- La alimentación se activa y la función Bluetooth se enciende.
- Bluetooth se conectará automáticamente si los auriculares y el dispositivo Bluetooth ya han sido emparejados (☞página 3 “Emparejamiento con un dispositivo Bluetooth”).

❑ Desactivación de la conectividad inalámbrica Bluetooth

Mantenga pulsado el botón Control durante aprox. 5 segundos o más.

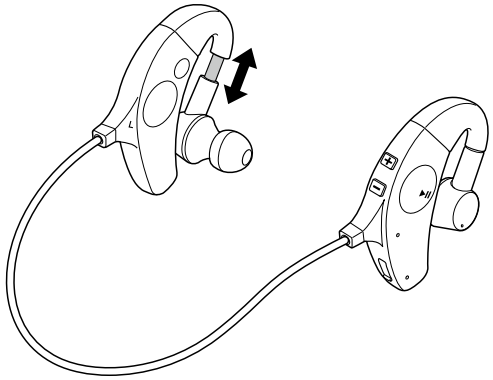
- Se oirá un pitido y los indicadores LED rojo y azul se iluminarán simultáneamente durante aprox. 1 segundo.
- La alimentación pasa al estado de espera y la función Bluetooth se apaga.

Incluso en el estado de espera, los auriculares seguirán consumiendo una pequeña cantidad de energía.

NOTA

Si los indicadores LED no se encienden al pulsar el botón Control, la batería está agotada. Recargue la batería.

Ajuste de los auriculares



Al colocarse los auriculares, ajuste la longitud del deslizante de modo que se adecúe a su cabeza.

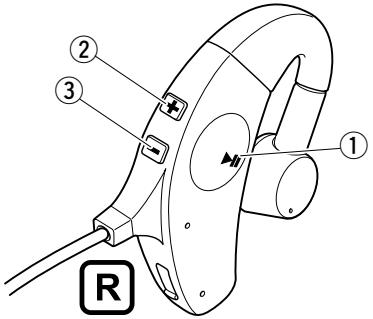
NOTA

- Lea la documentación “Precauciones durante el uso de los auriculares” suministrada.
- Tenga cuidado de que sus dedos u otras partes de su cuerpo no queden atrapados en las zonas móviles del producto.
- No tire con fuerza de los deslizantes.

Escuchar música

Escuchar música mediante Bluetooth

Activa el dispositivo Bluetooth emparejado mediante el botón de control.



Reproducción/ Pausa	Pulse una vez ①	●
Siguiente pista	Pulse dos veces ①	●●
Pista anterior	Pulse tres veces ①	●●●
Avance rápido	Se acciona al pulsar ① dos veces en rápida sucesión	● ▬
Rebobinado	Se acciona al pulsar ① tres veces en rápida sucesión	●● ▬
Aumentar el volumen	Pulse ②	
Disminuir el volumen	Pulse ③	

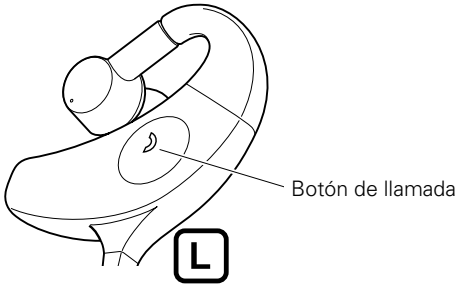
El indicador LED azul se iluminará continuamente durante la reproducción.

- Estos auriculares son compatibles con la protección de copia SCMS-T. Pueden utilizarse para escuchar audio desde teléfonos móviles, televisores one seg y otros dispositivos compatibles con SCMS-T.
- Para poder escuchar música utilizando una conexión Bluetooth, el dispositivo Bluetooth conectado debe ser compatible con A2DP (Advanced Audio Distribution Profile).*
- Para poder controlar la reproducción del audio desde el dispositivo Bluetooth conectado utilizando los controles de los auriculares, el dispositivo Bluetooth conectado debe ser compatible con AVRCP (Audio Video Remote Control Profile).*

* Para más información acerca de los perfiles Bluetooth compatibles, consulte el manual del usuario del dispositivo Bluetooth.

Realización de llamadas telefónicas

Sus auriculares DENON Globe Cruiser disponen de controles y micrófonos integrados para facilitar el uso durante conversaciones telefónicas mediante el manos libres. El botón de llamada del auricular izquierdo le permite accionar con facilidad teléfonos móviles compatibles con Bluetooth una vez hayan sido emparejados a los auriculares. "Emparejamiento con un dispositivo Bluetooth" (☞página 3)



Realización de una llamada

Utilice el teléfono móvil emparejado para realizar una llamada. La reproducción de música se detiene y se iniciará la llamada.

Contestar una llamada entrante

Al detectarse una llamada entrante, la reproducción de música se pausará y se oirá un timbre de llamada desde los auriculares.
Pulse una vez el botón de llamada para contestar la llamada.

Finalizar una llamada

Para finalizar una conversación telefónica, pulse una vez el botón de llamada. Una vez finalizada la llamada, la reproducción de la música que estaba escuchando se reanudará automáticamente.

Uso de la función de llamada en espera

Para contestar una llamada entrante durante el transcurso de otra llamada, utilice uno de los siguiente métodos.

NOTA

Algunos teléfonos móviles no son compatibles con la función de llamada en espera.

❑ Finalización de la llamada actual y aceptación de una nueva llamada

Cuando se detecte otra llamada entrante durante el transcurso de una llamada, pulse una vez el botón de llamada.

❑ Dejar la llamada actual en espera y contestar la nueva llamada/cambiar al modo de llamada en espera

Mantenga pulsado el botón de llamada durante aprox. 3 segundos.

Ignorar una llamada entrante

Al detectarse una llamada entrante, mantenga pulsado el botón de llamada durante aprox. 3 segundos para ignorarla.

Cambio del modo auriculares al modo teléfono móvil durante una llamada

Mantenga pulsado el botón de llamada durante 5 segundos o más para pasar de hablar a través de los auriculares a hablar desde el propio teléfono móvil.

NOTA

Este cambio no es posible durante la función de llamada en espera. En dichos casos, el cambio debe ser realizado desde el teléfono móvil.

Otras operaciones

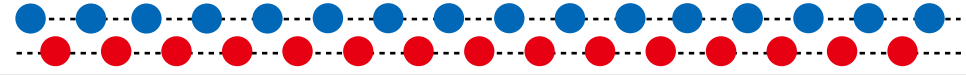
Llamada entrante detectada	**Contestar**	Pulse una vez el botón de llamada
En el modo espera/durante la reproducción de audio	**Rellamada**	Pulse el botón de llamada durante aprox. 1 seg.
	Marcación por voz/ llamada por voz activada	Pulse una vez el botón de llamada
Llamada en curso	**Finalizar llamada**	Pulse una vez el botón de llamada
	Activación/ desactivación del modo silencioso	Pulse dos veces el botón de llamada

- Para ajustar el volumen de la voz de la otra persona, pulse el botón de volumen.
- Para realizar una llamada utilizando los auriculares, el dispositivo Bluetooth conectado debe ser compatible con HSP (Headset Profile) o HFP (Hands-Free Profile).*
- Para realizar o contestar una llamada durante la reproducción de audio, el dispositivo Bluetooth conectado debe ser compatible con HSP (Perfil Auriculares) o HFP (Perfil Manos-libres), e igualmente debe ser compatible con A2DP.*

* Para más información acerca de los perfiles Bluetooth compatibles, consulte el manual del usuario del dispositivo Bluetooth.

Información adicional

Descripción general de los patrones de visualización del indicador LED

Estado/Función de los auriculares	Visualización del indicador LED
Activación/Desactivación de Bluetooth	
Emparejamiento en curso	
Emparejamiento en modo de espera	
Emparejamiento completado	
Eliminación de información de emparejamiento	
Recepción de señal Bluetooth	
Llamada entrante	
Nivel de batería bajo	
Carga de la batería de 0% a 49%	
Carga de la batería de 55% a 99%	
Batería cargada al 100%	Azul Rojo

Solución de problemas

Los auriculares DENON Globe Cruiser han sido diseñados para proporcionar un rendimiento de audio superior y facilidad de uso. Si tiene problemas con el uso de los auriculares, consulte más abajo para obtener respuestas a los problemas más comunes.

Problema	Solución sugerida	Página relevante
La función Bluetooth no se activa	• Cargue la batería conectando los auriculares a un ordenador mediante el cable USB suministrado.	2
No puede realizar el emparejamiento	• Acerque el dispositivo Bluetooth a conectar a los auriculares.	3
No se puede establecer la conexión Bluetooth	• Compruebe que la función Bluetooth de los auriculares está activada. • Compruebe que el dispositivo Bluetooth a conectar y su función Bluetooth estén activados. • Compruebe que el dispositivo Bluetooth a conectar no esté en el modo de descanso. • Vuelva a emparejar los dispositivos.	3, 4 3 – 3
No se oye sonido a través de los auriculares durante la conexión Bluetooth	• Compruebe que la función Bluetooth de los auriculares está activada. • Compruebe que el dispositivo Bluetooth a conectar y su función Bluetooth estén activados. • Seleccione el perfil A2DP en el dispositivo Bluetooth que está transmitiendo. Consulte el manual del usuario del dispositivo Bluetooth para más información. • Compruebe que la reproducción de audio del dispositivo Bluetooth conectado haya sido iniciada. • Aumente el nivel del volumen. Si fuese necesario, aumente el nivel del volumen del dispositivo de audio Bluetooth conectado. • Vuelva a emparejar los dispositivos.	3, 4 3 5 – 5 3
No se puede oír la voz de la persona durante una llamada telefónica	• Al escuchar música utilizando los auriculares, pulse el botón de llamada para acceder al modo de llamada. • Compruebe que la función Bluetooth de los auriculares está activada. • Compruebe que el dispositivo Bluetooth a conectar y su función Bluetooth estén activados. • Seleccione el perfil HSP o HFP en el dispositivo Bluetooth que está transmitiendo. Consulte el manual del usuario del dispositivo Bluetooth para más información. • Compruebe la activación de llamadas utilizando los auriculares en el dispositivo Bluetooth conectado. Consulte el manual del usuario del dispositivo Bluetooth para más información. • Aumente el nivel del volumen de la llamada. • Si fuese necesario, aumente el nivel del volumen del teléfono móvil compatible con el Bluetooth conectado.	6 3, 4 3 6 – 6 –

Precauciones sobre el uso de los auriculares

- Asegúrese de leer el manual del usuario del dispositivo que se conectará a los auriculares.
- Para evitar molestar a los que le rodean, sea consciente del nivel del volumen de los auriculares al utilizar transporte público o al utilizarlos en lugares públicos.
- Este producto no garantiza el funcionamiento correcto de este producto con todos los teléfonos móviles y dispositivos Bluetooth.
- Este producto no es compatible con la conexión con todos los teléfonos móviles y dispositivos Bluetooth.
- La tecnología inalámbrica Bluetooth de este producto posee un alcance de transmisión de aprox. 10 metros, sin embargo, los obstáculos (personas, objetos metálicos, paredes, etc.), otras señales de radio y otros factores podrían interferir con el alcance de la transmisión.
- Para conectarse mediante Bluetooth, el dispositivo Bluetooth conectado debe ser compatible con el uso de los mismos perfiles que estos auriculares. Para más información acerca de los perfiles Bluetooth compatibles, consulte el manual del usuario del dispositivo Bluetooth.
- Debido a las características de la tecnología inalámbrica Bluetooth, se producirá un ligero retardo entre el sonido/música transmitido desde el dispositivo Bluetooth y el sonido/música oído a través de los auriculares.

Información sobre marcas comerciales

Este producto utiliza las siguientes tecnologías (en orden aleatorio):

La marca Bluetooth® y sus logotipos son marcas comerciales registradas de Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de dichas marcas por D&M Holdings Inc. es bajo licencia. El resto de marcas y nombres comerciales son propiedad de sus respectivos propietarios.

El logotipo CSR es una marca comercial de CSR plc o de una de las compañías de su grupo.

Especificaciones del producto

Especificaciones Bluetooth compatibles	Especificaciones principales de Bluetooth Ver. 3,0
Banda de frecuencia	Banda de 2,4 GHz
Salto de frecuencia	Espectro ensanchado por salto de frecuencia (FHSS)
Potencia de transmisión	Máx. 2,5 mW (Clase 2)
Alcance de transmisión	Aprox. 10 m (varía según las condiciones de uso)
Perfiles Bluetooth compatibles	A2DP (audio) AVRCP (control de audio) HSP (auriculares) HFP (manos libres)
Compatible con códec A2DP	SBC
Núm. máx. de emparejamientos registrados	Máx. 8 dispositivos
Tipo de controlador	Tipo dinámico
Tamaño del controlador	ø 11,5 mm
Nivel de presión del sonido	100 dBA
Frecuencia de reproducción	5 a 25.000 Hz
Tiempo de reproducción continua	Usando Bluetooth: 7 horas
Suministro de alimentación	Batería de polímero de litio recargable incorporada de CC de 3,7 V
Peso	31 g

DENON

www.denon.com

V00

D&M Holdings Inc.
5411 10892 00AD